

21 мае  
1937 арэ  
41 №-ро

# Виль Улон

ВКП(б)-лэн  
Поинно  
Райкомезлэн  
но РИК-лэн  
газетсы

## Уж асьме бордын

Тулне ю кизёназ йылпум'яш шунын луэ ни. Нош уж соин быремын өвёл, али со кизем юэз, классовой тушмон'ёслэсь, сельскохозяйственной вредитель-ёслэсь, кыв'ёслэсь, засуhalэсь но жуг-жаглэсь утёно. Со понна умой проверенной охрана пуктоно, ву виськан дырдйос, бекчеос но пруд'ёс дасяно. Озын не подкормкалы кыед ву но мар дасятэк кельтвын уг лу. Ваньмыс со уж вакчи дыр кусын лэсьтэмын лунын кулэ.

Али воз'ёсыз сайкон но лябмынэ шуиз райисполкомлэн президиумез, соин ик сайкон жог дырын быдэстэмын лунын кулэ.

Пар асьмелэн туннэ нуналлы ичи гыремын на сое лазег гыро. Уно ар'ёс чоже лазег гырыса нянь урод потэ, соин ик туэ арысен кутскыса муромытоно анаез, со понна пар мур гыремын лунын кулэ но отын ик уснано, нош уснатэк ке кельтиськом отысь мускытэз быре но куасье ранней парлэн соку значениез но быре. Асьме районин пар гыронэз 25-тй май азе быдтывын луонлык'ёсмы вань, солы оперативной кивалтэм но колхозник'ёсын организовывать карем гинэ кулэ. Та дыроаз кизён мынон дыр'я туж ичиез колхозысь председател'ёс, бригадир'ёслэсь ужзэс акт'я привинять каро. Со уж качествоз усъкытэ, со понна ик колхозысь председатель нуналлы быдэ бригадирлэсь ужзэ актэн привинять кароно луэ, нош урод ке ужамын сое вылись тупатыны косоно со понна трудодень уг вй тыриськы, Озын ик МТС-лэсь но трактор'ёсин ужам ужзэ колхозлэн председателез мед привинять каров, соин чошик мед усытаос. Солы луонлык вань уж асьме бордын.

### ШОНЕРТОН

39 тй номеро 15 мае потэм „Виль улон“ газетын „Бригадирли юрттэт“ статьяны, нырысетй абзацын, кытэтй предложениез тазын валано: Со ужпум колхоз'ёслэн 7-8 миллиард луд Сталинской урожай понна нюр-ёськовазын бадзым вормонэн луэ.



Российской Советской Федеративной Социалистической Республикалэн виль государственной гербез.

## Стахановец'ес вунэтэмын

Райволэн формаев'я адзиском туж уно пёртэм графаосыз но отысь уд шедтэ стахановец'ёсыз.

Кляново колхозысь Лукина-лэсь планзэ быдэстон вылись трактор'ёс выльвылэз гырыны өз быгатэ но планэз куашказ. Озын ик Коршевихинонн.

Коршевихинской сельсоветысь председатель Максимов уг тод көня солэн сельсоветаз кизён удысын ударникез. Озын не Богатырка, Слудка но мукетыз.

Та верам факт'ёс стахановец'ёсын асьмелэсь ужамтэмес но киз со стахановец сое валамтэмес возматэ. Куд-огез валало тазын. Стахановской амал кылдйз, ударник'ёс бырызны. Мукет'ёсыз нош тунало нормаэ көнялы быдэстйсьез Стахановец шуоно.

Озын луса стахановец'ёс радэ ударникез но пыртйськом, соин стахановской движениез опощяты кариськом.

Стахановец'ёс луо соос кинке аслэсьтыз ужзэ умой-умой, пырпач, мур валаса нормаэ пыр мултэсэн быдэс'я. Нош Баженова Мотя (Донданысь) этйи шукон ужез умой валаса со нормаэ пыр мултэсэн быдэс'яз, солы кабинетын пукысь, номыре валасьтэм агроном Воронина агротехникаен ляб шуса пуктэ. Сыче адыми футлярсы адымын тупа но тодэ меда со, кин со стахановец? кин со ударник? конечно номырэз уг вала.

Куд-огез нош верасько асьмелэн стахановец'ёсмы өвёл шуса, со но зэм өвёл солы нокин уг оскы, соосыз тодоно, ужаны юрттоно но дышетоно, соослэсь амалзэс паськыт вёлмытоно со-бу асьмедэн стахановец'ёсмы йыллозы, будозы.

ВОРОНЦОВ.

## Испаниысь фронт'есын

### Бискайской фронт'ын

13 мае республиканской авиация фашист'еслэсь 1 самолётсве усьжитъ. Парашютен тэтчен германской летчик пленэ басьтэмын. Герники городэз бомбардировать каронны участвовать кари шуыса властьёслы но журналист'еслы ивортъяс со.

Мятежник'еслэн авиациян Бильбао городэз ян бомбардировать кариэ. Городын улйсь калык'ёс пöлын трос бырем'ёс но вань. Гипускоа секторын мятежник'еслэн атака нуэмзы дугдытэмын. Отын трос калыксы бырыз соослэн.

### Центральной фронт

Мадрид дорысь мятежник'еслэн артиллеризы Мадридэз бомбардировать кариэ. Республиканской артиллерия но авиация мятежник'еслэсь артиллериясы бомбардировать каронэз дугдытэмын.

Тахо шурлэн нуназе палтэз республиканец'ёс али но наступление нуо. Мятежник'еслэн кона ке окоп'ессы штыковой атака нуыса басьтэмын.

Авилалэн провинцияз республиканской батареяслэн тылныны Навальпераль Де Пинарес котырысь военной объект'ёс султэмын.



Мадрид городлэн муниципалитетлэн главаез Каetano Редондо. Редондо профессиез'я типографилэн наборщикез.

### Южной фронт

Кордова городлэн уй палысь тыз республиканской артиллерия мятежник'еслэсь трос интыосысь огазеяськемзэс пазаз. Отын мятежник'еслэн трос калыксы бырыз.

## Политшколаез умой пуктыны дыр ни

ВЛКСМ ЦК-лэн 2 пленумын решениез'я пропагандис'еслэн комсомол пöлын, колхоз'ёс но колхознысь егит'ёс пöлын, ужтэс умой пуктон вилысь эскериэ. Политбразованиян комсомолец'еслэн ВКП(б) историез изучать карон основной формаен луэ. Нош та дыре асьме комсомольской политшколаен руководителёслэн задачаоссы таёе: Политкружокез образцово пуктыны, озы ик сётэм программаез умой пумозяз быдэстон вилысь занятиосы шулдыр орчтын, интересное, увлекательное — со каждой пропагандист'лэн бадзым уез. Озы ик экзамен дыр'я, испытаниез умой-умой орчтынны. Нош куд-ог руководителёс дышетконэз регуляр-но уг орчты. Кылсярысь: Ронно—Салтыков, Слудка сельсовет председателёс—Чирков. Очередной занятиез 5 мае бв орчты.

Политшколаосысь руководителёс комсомолец'есты дышетонэз ВЛКСМ ЦК-лэн решениез'я уг дышетско. Со к у асьмеос образцово политшколаосын дышетконэз пуктом, куде ВЛКСМ ЦК-лэсь решениез'я быдэстом.

Чупин

## Кызы Япония война жутыны дасяське

Японской империалист'ёс советской Дальней Востокез но быдэс Китаез таланы понна войналы дасясько. Манчжурилэн территорияез туж бадзым. 1 миллион но 312 сюрс квадратной километр'ем. Со Японилэсь аслаз территорияезлэсь кыкполлы бадзым луэ. Калыкез татын 30 миллион муртлэсь но трос. Японской захватчик'ёс тини та Манчжуриез вань муз'еменыз но калыкеныз валче талазы. Отын соос кузёяско.

1933 арлэн тулысысеныз японской империалист'ёс Внутренней Монголиез талан котыре кутскизы. Со бере соос Северной Китае пырыны бдязы.

Берло ар'ёсы японской империалист'ёс СССР-лэн территория вылаз лыктыны трос пол туртылдыны ни. Мукет кун'еслэсь

муз'емзэс яратысь японской империалист'еслэн котыкуд таёе налетсылы Советской Союзлэн Ужась но Крестьян Горд армиез куашкамон отпор сётылиз. Чурый отпор басьтыса, японской военщина асьме дальневосточной границаосмы вылэ но асьмемын тупаса улйсь Монгольской Народной республикалэн границаосыз вылэ налет'ёс лэстылонзэ ог дыр азелы дугдытэ. Нош японской генерал'ёс СССР-лы но Монгольской Народной республикалы пумит война жутыны дасяськонзэс палэнэ оз куштэ. Озы ик соос китайской калык пумитэ война нуонлэсь но оз куштиське. Япония „бадзым войналы“ дасяське. Со Манчжуриын войскоосэ вискарытэк ялан йылэтэ. 1937 арын 150 сюрс муртлы вуттэмын.

Со сяна Манчжуриын Япония местной калык пöлысь сю сюрс мурт'ем армия кылдытэ на. Та берло 5—6 ар куспын Япония Манчжуриез ог 3 сюрс километр ёрос виль военно-стратегической чугун сюрес'ёс лэстытэ. Ваньмыз ик та сюрес'ёс советской границаос пала лыкто. Военной значение басьтысь шоссейной сюрес'еслэн лыдзы ялан будэ. Северной Кореяын порт'ёс паськытатисько. Со порт'ёс вамен Япониясь войскоос Манчжуриез 150 лэсь но трос аэродром'ёс но аэроплан пуксылон площадкоос оборудовать керемын.

„Бадзым войналы“ дасяськонмынэ Японилэн аслаз куназ но. Военной кулэськон'еслы японской правительстволэн расход'ёсыз арысь-аре будо. 1931 аре государственной бюджет 1 миллиард но 334 миллион иен (иен 1 манет но 44 коп. луэ) вал ке,

## Сельсовет'есысь секциослэсь ужэс выли удысэ

Совет'ес партиян приводной еосиниз луса, соос депутатской группаос но секциос пыр тыр-шись калыкес огазеяло но пар-тиалэсь но правительстволэсь директиваоссе масса пöлы вöл-мыто. Али куке кунын политиче-ской поворот луэмын массо-вой ужлы нимыстыз ив саклык вис'ямын луыны кулэ. Нокуно вунэтыны уг луы Сталин эшлэсь февральской пленумын верам кыл'ёссэ, со шуиз: „Куд-ог ин-тносын калык враждебной мурт'-ёсныз быр'из ке но, со возматос, что асьмелэн агитационной уж-мы туж лаб пуктэмын шуса“... Сое асьме районсь сельсовет'-ёслэн председателёссы öв ва-лалэ на но секциослэсь ужэс кулэв'я öз пуктэ. Васьтом Бо-гатырской сельсоветэз, предсе-дателэз Баженов отын нокчэ секциос уг ужало, лыдыз'я бу-мага вылын гож'ямын, нош со-ос ужэс но уг тодо. План'ёсны öвöл, культсекциен квиалтэ Наговицын, нош со сельсовет ч л е н н о ö в ö л. Поча-шын но солэсь пöртэм öвöл ваньмыз секциос бумага вылын гинэ гож'ямын, нош ужзы нокч-чэ но öвöл, пудо быре секциос со шоры учко номыр но уг лэсьто.

Сое райисполкомлэн президи-умез пусына сельсовет'ёснысь

председательёты секциослэсь ужэс пуктыны косыз.

Сельсовет'ёсны солэсь но урод сельсоветской хозяйствоя, про-токол'ес безграмотно гож'ясько, председатель но секретарь со-осыз подписывать уг карб. Вась-том Почаш сельсоветэз арын палын Чоже 52 заседание вылам, нош ку заседание вал уд тод, малы ке шуоно одйгаз но чис-лоез öвöл, ваньмыз кылскизы... кылскизы... нош постановленияз öвöл. Одйгаз протоколын уно

вопросэн кылзиллам но реше-ниеэ ваньмыз'я одйг „Почаш НСШ өз отремонтировать каре но“ 43 протокола председателен но секретарен но подписать карм-тэ. Ваньмыз соос сельсовет'ё-лэсь урод ужэс возматос. Дыр вуэмын сельсовет'ёслэсь ужэс но перестроить карнын но хозяйствояны порядок пыр-тыса секциослэсь но депутатской группаослэсь ужэс выли удысэ пуктыны.



Ново-Ан-ненской МТС-лэн комбайн'ё-сызлен пар-каз (сталин-градской обл.) 38 комбайн, со сина али вуиз 10 комбайн'ёс. Суредын: виль комба-йв'ёс ваго-нысь выг-ружать ка-рем бере.

со пöлысь военной расход'ёслы 604 миллион иен сётэмын. 1936 аре нош 2 миллиард но 311 мил-лион иен пöлысь военной ве-домстволэн кулэськонэзлы 1 миллиард но 058 миллион иен быдтэмын. 1937 арлы тупатэм японской бюджет 2 миллиард но 800 миллион иен луэ. Со пöлысь военной расход'ёссы жыны ёро-сэз вис'ямын. Со борды лушкем кутыськись военной расход'ёсты ке верано на, соку туалала япон-ской бюджетысь 80 процентэз «бадзым война» дасянö кутэмын шуыса тодмо луоз.

Нош японской империалист'ёс ас планзэс быдэс'якузы бадзым секыт'ёсын пумитаськыло. Япо-нилэн зарни запасэз 1927 ар сярэсь куинь пол ёрослы синиз. Али дыре вань запасэз 450—500 зарни иенлэсь уно öвöл. Япо-нилэн внешней но внутренней государственной долгеэ туж трöслы будыз. Со долг 12 мил-лиард иенлы вуэмын.

Городын но гуртын ужаса ульсь массалэн улонзы ялан се-кыт луэ. Сион-юон продуктаос-лэн дунзы 30 процентлы будыз. Ужасьёслэн уждунзы ялан пи-циоме. Японской банклэн офи-циальной даннойёсыз'я гинэ но берло 4 толэзь куспын уждун 13,5 процентлы кулэсмемын. Ужасьёслэн улэмзы секыт луэ-мен, Японин забастовочной движение кужмо вöлмиз. 1936 арын гинэ забастовкаосын. 90 сюрс мурт участвовать кариз.

Кунлэн сельской хозяйствоз уллань усе. Сельской хозяйст-волэн валовой стоимостез 1929 арын 4,5 миллиард иен вал ке, 1935 арын со 3,2 миллиард ие-нозлы кулэсмиз. Японской крестьян'ёс куинь полэс зйбет улын курадзо. Помещик'ёс кре-стьян'ёслэсь жутэм урожайзы-лэсь жынызлэсь трөссэ аренда улэсын асьсэлы кельто. капита-лист'ёс промышленной вуз'ёслы но сельскохозяйственной удо-

браниослы (удобрениэтк Япо-ни-лэн муз'емез урожай чик уг сё-ты) дун йылэтыса крестьян'ёс-лэсь улонзэс эшшо но секыт каризы. Правительство крестья-н'ёсыз бадзым налог'ёсын об-лагать каре. Соослэсь берпум ваньбурзэс тала. Японской кре-стьянстволэн секыт улэмез япон-ской армия вылысен но адзись-ке. Армиын 70 процентэз кре-стьян'ёс луо. Соослэн мылкыдзы японской военщинаез туж бес-покоить каре.

Манчжурской калыклэн япон-ской захватчик'ёс пумитэ нюр-яськемез японской империалист'-ёслы трөс шуг-секыт'ёс кылды-тэ. Манчжуриысь трөс лыдо партизанской отряд'ёсын али 200 сюрс муртлэсь трөс ни. Манчжурской калыклэн ас ро-диназэ мозмытон понна нюр-яськонэз „бадзым войналы“ да-сыськон японской план'ёсыз бы-дэстөнны люкето.

(Пулмыз 4-ти бамын)

## Пономарев Наркомземен премировать каремын

Володя тракторист луса кытэтй арэе ужа. Туэ тулыс тракторэе басытэм берэв. Володялэн орлэмнэ куалектнса кадь тракторез шоры учнэ но, эх машина, машина. тон быдёнм сьбд вал, туэ ачмеос чош ужалом стахановец луом, шуса малпаз но сое котыр котыртыс. Озын солэн туэ бусне потон нувалнэ кутскис. Собрере тракторэе лэзис но пуксынса Усть Пышкеце кошкис. Спрес кузя мынку солэн „ЧТЗ“ез бэ чиганскылы. Асьмеос колхоз бусйез бугыртом, эн малпа шуса малпаз кузя спрес кузя Володя.

Пышкецни лымы улнэсь потэм муз'ем сое возьмаса кадь улэ вал ни, Вуиз но тракторэе

лэзис, солэн плуг амезьёсыз ву жесь соос но сое тупато, вожез потэ МТС-лы, плугеэ урод. Чок, шуиз со ас понназ, уж мынам мыноз, но озын солэн нырысь нуналаз нормаез быдэсмиз. Каллен гес ужай, лябгес ветлйд тон тувне «сьбд вал», шуиз нош ас понназ, собрере золгес мыныс. Ужа пумен сълмыз куалек'я, тунне кызын ке но уногес гыроно. Сменаез ортчиз мертазын, 12-14-17 18 гектар шуиз бригадир Соку ик солэн сълмыз инак потыс. Озын со тырысен Пономарев пыр нуналлы быдэ нормаез мултэсэн бьдэс'я, горячой шыр'я. Ваньэе солэсь ужэе лядаса удмурт республикансь Наркомзем 100 манет коньдонэн премировать кариз.

## Со кутсконэз гинэ али

Коршуново колхозысь Чупина Мария сельсоветлэн президиумевлэн членэз, со звено высокоурожая тулыс ик организовывать кариз но ачиз звеновод быр'емын вал.

Соос звеноеннэз производственной совещание лэказы но кужымэс эскерны, собрере ас вылазы 5 га етйн кызыны но отыс 50 центнер мертчан басытны обязательство басытны.

Соэ вань агроправилоос'я живыны дасяскон мыны кут-

скиз, дасяськем бере кыдён но умой ортчиз. 5 га вылэ дырыс дыр'я кызынса быдтызы но али утён вылысь уж мынэ.

Али кутсконэз кутскемын но ужез азыпалын на—шуо соос—соин понна ик зеч кужмо ужаны милям луоз подворька сётон, урискон, нумыр кибилослэсь но кын'ёслэсь утён, солн милям вань луонлык'ёсмы вань, дасяськемын кужымы ляд'ямын—шуо Чупиналэн звенонысь тыв ужасьёсыз. Чупин.

### Пумыз. Кутсконэз 2,3 бамын

Китайын антияпонской национальной единой движение будэ. Китайын японской захватнической политика Японилэсь, Англилэсь но США-лэсь кусыпысьтызы противоречизэс лекомытэ. Соос Китае понэм капиталзы понна кышкало. Японияны али властез военциналэн ставленик'ёсыз ас кызыз возэ.

Соос войналы дасясконэз дыртыто. Нош хозяйстволэн секытэ усемениз, Япониясь ужаса ульсь массалэн улэмзы туж секыт луэмен но антифашистской но антивоенной мылкыд'ёс кунын будэмен война луон случай дыр'я японской захватчик'ёс асьме данлыко Горд Армиалэсь куашкамон пезьдэт басытэм сяна, озын ик асьсэлэсь ужасьёссылэсь но крестьян'ёссылэсь соослы пумит луонэнызы пумиськозы.

„Удмурт коммуналь“

### Прокурорлы сигнал'ё

Почаш колхозысь колхоз председатель А. Д. Чупин вал'ёсты сьсыртон вылысь улэ. Колхозысь 3 арес'ем фонд РККА валэз горд армие медам басытэ шуса, сое сьсыртны ни. Зеч сюдэмысь дугдыс, озын уг но эскерылы. Гыроняны лудэ со пыдын уг мыны, ношик со валэз кутэ. Чупин валэктон интые, ачиз вредить каре, колхозник'ёслы ачиз пример возматэ. Ч.

Кляпово колхозысь Лукин Прокопий Матвеевич коних луса ужа. 17 мае старший коних сое вал'ёсыз возмань ыстиз, нош со вал'ёсыз возмань бэ мыны, кылдиз гуртаз бакчазэ гырыны. Со нунале вал'ёсыз утялтымтэен одйг вал вуэ усьнса быриз. Та уж вредить карем луса. Лукин али во зеч-зеч ужаны вал'ёс котыре бэ на кутсвылы. Кунаев

## Дондаысь детплощадка

Донда колхозын пинал'ёслы площадка вань. Нош со площадкаез малы гинэ площадка нималлям? Площадкалы со одйг но уг кельшы. Пушваз ке пырыськод зны, чын но кезыт. Гурэс уг эстыло, нош эсто ке но чын гинэ поттэ. Одйг косяксы но уг усьясыкы. Форточказы но бьёл, проветривать уг карыло. Озын пинал'ёс кынымса уло. Площадкае 29 мурт ветлыны кулэ вал но 14 мурт гинэ ветло, кылемез ваньмыс висё. Площадкае ветлэсез но ваньмыз кызо. Пинал'ёсын улыны пуктэмн А. Будина нокиче мадьёсты но эктон'ёсты уг дышет.

Пинал'ёс ныруло, ныруло но нызыны курисько. Валес'ёссы пинал'ёслэн бьёл, озын голыне пул вылын кьлало. Озын ик нымыр'ёссы но дйськут'ёссы уг миськы лйськы. Сюдыны но кык под сян а уг сюдо, со но урод. БАЖКЛА.

## Кин татык виноват

1936 арын Понино НСП-ын пинал'ёсыз сюдыны парсь вордызы. Со парс'ёсты толалтэ азе вандызы, Нош со парсь сйль толбыт сяладын кыллиз. Пинал'ёслы пьсь шнд пьсьтылыкузы со сйлев бэ пьсьтылэ. Со сйлев 12 мае дышетйсьёс куспазы люкылызы. Резенов 4 кг. басытнэ, озын ик мувет'ёсыз но быдэн 4 кг. басытнэ, Озын со сйлев дышеткысь пинал'ёс бэ но шэм'ялэ. Кин татын виноватэз меда? Горбушин

## Мылысь—кыдысь ужазы

Заболотво колхозын тракторист'ёс умой ужало. 10-11 мае одйг смена куспын 5-6 гектар гырызы, горячойза но 30 килограмм шыр'яны. Со амалэс Абдулов но Баженов асьсэ ужаны паськыт вьлмыто но пумен уногес гыро. Озын соос 12-13 мае вормаэс мултэсэн быдэстызы. Абдулов нуналскын 7,50 гектар, гырыз, нош Баженов 7,20 гектар гырыз.

С. Афонин

Редакторез А. Е. Воронцов

ПОТТЯСЬ РИК